

frá BÓK til FILM



Eftir deyða Kafkas í 1924 gav Max Brod út tríggiar skaldsögur, sum Kafka ikki var liðugur við. Ein teirra var "Slottið", sum kom í 1926.

Svartskygni, ræðslan hjá menniskjanum, men eisini longsulin eftir felagskapi eyðkenna allar bókurnar hjá Kafka. Filmurin er gjordur í 1986.

Frá bók til film kallast norðurlendsku filmsdagarnir í Norðrandahúsinum í dag, í morgin og hósdag-in.

Filmsfelagið skipar fyri og sýndir verða seks filmar, tveir barnafilmar og fyra filmar fyri vaksín. Allir filmarnir eru gjordir eftir bókum.

Barnafilmarnir, "Brøðurnir Leyvuhjarta" og "Ronja Ránsmannadóttir" byggja á søgurnar hjá Astrid Lindgren, sum man vera ein hin kendasti barnabólahøvundur í heiminum.

Donski/svenski filmurin "Ved Vejen" byggir á søgu hjá Herman Bang. Leikstjórn er svenski leikarin Max von Sydow.

Í einari danskari bygd í 1880-árunum er Katinka gift við jarnbreytarstjóranum Hui. Kærleiki er ongín í hjónalagnum, men Katinka letur sær tað lynda. Soleiðis er lagnan, hugsar hon. Men so fer hon í loyrdum at hitta nýggja uppstáran Huus. Tey gerast væl, men so krevur Huus, at Katinka tekur stóran, velur seg ella mar. Kærleikin hevur livið í tí dulda, men nú hann kemur undan kavi, doyri hann. Hetta er lutur teirra elskandi.

Max von Sydow sigur, at filmurin er ikki bara um Katinku, men um kvinnur yvirhøvur á bygd í Danmark fyri hundrað árum síðan.

Max von Sydow og høvuðsleikarin Tammi

Óst fingi virðislon í Barcelona fyri "Ved Vejen".

Klaus Rifbjerg skrivaði handritið.

VETRARKRÍGGJ

Rauni Mollberg gjørdi skaldsøguna um ókenda hermanning hjá Väino Linnas til film í 1985. Filmurin varar næstan tríggiar tímar og er um kríggið millum Finnland og Sovjett, tað sonevnda vetrarkríggið, 1941-44. Í filminum verða ungu hermennirnir í einari finskari herdeild lýstir. Teir eru dæmlicir og síðilicir, men kríggið elur fram ørskap og ræðuleikar. Í vitleysa bardaganum verða tilvitska og óll menniskjanslig virði knúst.

En romantisk historie om forbudt kærlighed

Ved Vejen

frøtt eftir Herman Bangs roman



MAX VON SYDOW

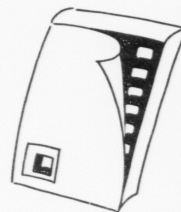
ALLERLEST LAMMONGE KERT RAVN

ASTRID LINDGRENs
Brødrene
LØVE
HJERTE

filmur, der
skal ses
af alle



FRÁ Bók



TIL Film

Týsdagur

Ronja Ránsmannadóttir kl. 16.00 (126 min.)
Slottið kl. 18.30 (99 min.)
Herverk kl. 20.30 (133 min.)

Mikudagur

Brøðurnir Leyvuhjarta kl. 16.00 (108 min.)
Ved Vejen kl. 18.00 (96 min.)
Ókendi hermaðurin kl. 20.00 (165 min.)

Hósdagur

Brøðurnir Leyvuhjarta kl. 16.00 (108 min.)
Ronja Ránsmannadóttir kl. 18.00 (126 min.)

RONJA
RØVERDATTER

ASTRID LINDGREN'S
RØVERSAGA,
VILDMARKSSAGA
KÆRLIGHEDSSAGA

Der var engang en lille reverdatter...

Hanna Zetterberg Dan Hafstrom Lena Nyman
Borje Ahlstedt Per Oscarson Tommy Korberg
INSTRUKTION: TAGE DANIELSSON

Tó er ókeypis atgongd

til "Ved Vejen" og "Herverk".

Sýningarnar eru almennar.



Ole Jastrau leitir eftir sannleikanum í floskum og gløsum.

KAFKA

Finski filmurin "Slottið" er gjordur eftir skaldsøguni hjá tjekkiska høvundanum Franz Kafka. Leikstjóri er Jaakko Pakkasvirta.

Josef K kemur til fjar-skotna bygd, sum er undir ræðinum hjá Slottinum. Hetta er handan pólringin og Josef K er landmátari. Ikki gongst eftir ætlan hjá honum. Hann noyðist at stríðast fyri starvi sínum og rættindum. Josef K kemur eftir, at á Slottinum hevur kærleikin serligan týðning, ja vald.

HERVERK

Ole Roos gjørdi bókina "Hærværk" (1930) hjá Tom Kristensen til film í 1978.

Ole Jastrau er óeydnusamur blaðmaður og rithøvundur. Hann kemur ongan veg, heldur hann og avger at venda borgarligu tilveruni bakið. Hann fer at leita eftir einum djúpari sannleika fyri at finna seg sjálfan. Men í sannleiksdýpinum er bert kynsliv, drykkjuskapur og svikalig gudstrúgv. Jastrau drekkur seg frá vitinum og fer í hundamar.

Er sálarliga herverkið fullgjørt, ella finst ein djúpari sannleiki handan lidnu, borgarligu livstulkingarnar?, spyr filmurin.

TVEIR ÓKEYPIS

Atgongumerki til sýningararnar kosta 20,00 kr. fyri børn og 40,00 kr. fyri vaksín.